

**Lescha
per igl
provedimaint d'ava
digl cumegn da Savognin**

I Generalitads

Validitad e scopo	1
Pensum digl cumegn	2
Resalva digl dretg surordino	3

II Provedimaint d'ava

1. Generalitads

Repartiziun digls implants digl provedimaint d'ava	4
Obligaziun d'attatg	5
Attatg	6

2. Furmaziun ed adiever

Prancepi	7
Verificaziun	8
Lengias d'ava	9
Cundiziuns da pressiun	10
Chintaders d'ava	11
Dretg d'acquist	12
Consegna d'ava	13
Ava da construcziun	14
Consum d'ava	15
Idrants	16
Truaschs	17

3. Menaschi, mantignamaint e renovaziun

Menaschi, mantignamaint e renovaziun	18
Controlla e reparaturas da mancanzas	19
Controlla da qualidad	20
Responsabladad	21

III Finanziaziun

1. Implants publics

1.1. Generalitads

Speztgas d'attatg	22
Calculaziun, disposiziun e retratga	23
Obligaziun da paer taxas	24

1.2. Taxas d'attatg	
Taxas d'attatg per l'ava	25
Taxas d'attatg spezialas	26
Disposiziun	27
Scadenza e retratga	28
1.3. Taxas d'ava	
Taxa fundamentala	29
Taxa da quantidad	30
Scadenza e retratga	31
Bagns immobigliars betg abitabels	32
1.4. Meds legals	
Protestas	33
2. Implants privats	
Implants privats	34
IV Determinaziuns executoricas e finalas	
Vigour	35

Agiunta: Tariffa da taxas

Register digls tgavazzigns

I Generalitads

Validitad e scopo

Art. 1

- 1 Chella lescha vala per igl antier territori communal. Sa basond alla lescha da biagier ed agl plan general d'equipaziun ordinescha el la furmaziun, igl adiever, igl mantignamaint, la renovaziun e la finanziaziun digls implants digl provedimaint d'ava scu er las relaziuns tranter igl cumegn e las proprietarias ed igls proprietaris digls implants privats tatgeas agl provedimaint d'ava communal.

Pensum digl cumegn

Art. 2

- 1 Igl cumegn erigia e magna en agen provedimaint d'ava ed en indrez d'idrants. El peglia las maseiras basignevas per proteger e sierar l'ava da beber.
- 2 L'extensiun da spazi digl provedimaint d'ava communal e dalla reit d'idrants sa drezza agl plan general d'equipaziun. L'execuziun digls implants succeda ainfra igls termins fixos aint igl program d'equipaziun.
- 3 Igl cumegn survigilescha las installaziuns privatas tatgeas alla reit publica.

Resalva digl dretg surordino

Art. 3

- 1 Schinavant tgi chesta lescha na cuntigna nignas disposiziuns spezialas, valan da principi las prescripziuns dalla lescha da biagier communal.
- 2 Resalvadas restan pinavant las prescripziuns vertentas digl dretg federal e cantunal.

II Provedimaint d'ava

1. Generalitads

Repartiziun dallas installaziuns digl provedimaint d'ava

Art. 4

- 1 Igl implants digl provedimaint d'ava vignan classificats tenor lur proprietaris e proprietaris an implants communal e privats.
- 2 Scu implants communal valan tot igls implants digl provedimaint d'ava erigias e manos digl cumegn scu tschaffadas d'ava, tgombras d'ava, reservuars, staziuns per la reduziun dalla pressiun, ovras da pompas, lengias per igl provedimaint d'ava e igls idrants, installaziuns per ava da stidar, idrants, truaschs publicas.
- 3 Scu implants privats valan tot igls implants digl provedimaint d'ava erigias e manos da privats scu lengias d'attatg an tgesa, inclus en cundrez da farmada respectiv (sera incl. garnitura d'attatg), ventils per la reduziun da pressiun, lengias aint igl intern da bietgs, truaschs publicas.
- 4 Igl cumegn magna en plan da cataster digls implants digl provedimaint d'ava public e privats sen territori communal. (Lengias viglias schinavant tg'igls plans èn avant mang)

Obligaziun d'attatg

Art. 5

- 1 Aint igl sectour digl provedimaint d'ava communal on tot igls bietgs novs tgi fon adiever d'ava da neir tatgeas ve dallas lengias publicas. An cass extraordinaris pò l'istanza da biagier lubeir provedimaints d'ava privats.
- 2 Bietgs existents ed implants ston neir tatgeas, sch'igl attatg è cunvagnaint e raschunel. L'istanza da biagier fixescha igl termin digl attatg.
- 3 Per bietgs novs stò tenor las ordinaziuns digl cumegn neir erigia en attatg provisoric per l'ava da construcziun ansemen cugl scumanzaint dallas lavours da construcziun. Igl attatg definitiv succeda durant l'execuziun digl bietg, an mintga cass avant la retratga.
- 4 La lubientscha digl attatg vign concedeida ansemen cun la procedura dalla lubientscha da biagier.

Attatg

Art. 6

- 1 Igl cumegn fixescha igl li e la speztga digl attatg (parts, p. ex. comunablas)
- 2 Per regla ò da neir erigia en agen attatg per mintga bagn immobigliar. L'istanza da biagier pò decretar excepziuns u lubeir talas sen dumonda. Tar partiziuns da bagnes immobigliars pò neir prescretg en agen attatg per mintga part.
- 3 Igl cumegn definescha sch'igl attatg dallas installaziuns privatas cun las installaziuns publicas duess neir exequia digl cumegn u digls petents.

2. Furmaziun ed adiever

Prancepi

Art. 7

- 1 Tot las installaziuns digl provedimaint d'ava on da neir erigias tenor las normas da construcziun e dalla tecnica digl provedimaint d'ava rancunascheidas.
- 2 Schinavant tgi mantgan prescripziuns tecnicas spezialas ainten chesta lescha, decida l'istanza da biagier dallas disposiziuns basignevas ainten la procedura dalla lubientscha da biagier. Ella pò s'orientar tenor las normas e recumondaziuns vertentas dallas associaziuns da rom.
- 3 Lavours ve d'implants digl provedimaint d'ava privats, tgi èn tatgeas agl provedimaint d'ava communal, dastgan neir exequeidas angal da persungas digl rom cumpetentas tgi s'oblieschan d'exequair da tot taimp reparaturas aint igl cumegn. Ultra da chegl valan las prescripziuns per l'execuziun da lengias d'ava principalas ed attatgs da tgesa digl cumegn digls 00.00.0000.

Verificaziun

Art. 8

- 1 La finiziun dallas lavours ve dallas installaziuns digl provedimaint d'ava ò da neir annunztgeida all'istanza da biagier avant tgi curveir igl foss. L'istanza da biagier u ena persunga digl rom incumbensada digl cumegn controllescha las installaziuns, an spezial l'execuziun digls attatgs dallas lengias ve digl provedimaint d'ava ed ordinescha ena reparaziun d'eventualas mancanzas.
- 2 Schinavant tg'igl cumegn na maseira betg aint la posiziun dallas installaziuns digl provedimaint d'ava exequias, an spezial igl decurs dallas lengias, ò igl patrung dalla construcziun d'inoltrar igls plans dall'ovra exequeida an terma da treis meis siva dalla verificaziun cun l'indicaziun exacta dalla posiziun da tot las installaziuns digl provedimaint d'ava.

Lengia d'ava

Art. 9

- 1 Per tot las lengias d'ava dastga neir duvro angal material d'amprema qualitad, resistant alla pressiuon d'ava.
- 2 Tar igl attatg ve dalla lengia da cumegn ò da neir installo ena sera e signeida cun ena tavla da sera. La sera (incl. garnitura d'attatg) fò part dalla lengia d'attatg ed è proprietad privata.
- 3 Lengias d'ava ston neir messas sot tera uscheia tgi na schelan betg e manadas aint igl bietg. Schi vign fatg adiever da lengias da material sintetic per igls attatgs an tgesa, ston chellas pudeir neir sdarschaladas cun electric, schinavant tgi chegl è pussebel tecnicamaintg.
- 4 Tar implants cumbinos d'ava da beber ed ava d'adiever on da neir pigleidas maseiras per impideir la reflussiun dall'ava d'adiever.

Cundiziuns da pressiun

Art. 10

- 1 Schi la pressiun ainten la reit dallas lengias è mengia gronda, on da neir installos ventils da pressiun ainten la lengia tar l'introducziun dalla lengia an tgesa. Tot igls costs colliias cotras scu er donns tgi sa dattan perveia da surpassamaints da chella prescripziun, von a chint digl privats.
- 2 Schi la pressiun d'ava ainten la reit dallas lengias na tanscha betg, pon, cun igl consentimaint dall'istanza da biagier, neir pigleidas las maseiras basignevas per augmentar la pressiun d'ava. Tot igls costs colliias cotras von a gravezza digls privats.
- 3 Sperditas d'ava on da neir annunztgeidas immediat agl cumegn.

Chintaders d'ava

Art. 11

- 1 Ainten tot igls bietgs tgi èn tatgeas agl provedimaint d'ava on da neir installos chintaders d'ava a caschung dall'introducziun dalla lengia ed ainten en li bagn accessibel. Avant e siva igl chintader d'ava on da neir installadas seras. Igl è scumando da retrer ava avant igl chintader d'ava.
- 2 Igls chintaders d'ava vignan furnias digl cumegn e restan proprietad da tal. Revisiuns da chintaders von a gravezza digl cumegn. Igls access agls chintaders ston neir tignias libers. Per saveir liger giu igls chintaders ston igls moduls ve digl chintader, scu er igl conduct davent dalla fatscheda externa incl. tottas installaziuns basignevas neir exequeidas tenor las directivas digl cumegn, a chint digls privats.
- 3 Bagns immobigliars existents vignan midos an etappas annualas per saveir liger giu igls chintaders da dafora. Igls costs vignan purtos digl cumegn e finanztgias antras igls tschains per igls chintaders.
- 4 Donns ve digls chintaders, caschunos antras negligentscha da privats, von a gravezza da tals. Schi la misiraziun digl consum d'ava vign contestada, stò igl chintader neir sottamess ad en'examinaziun uffiziala. Schi la differenza schea ordvart igl cunfegn da toleranza tenor las indicaziuns dalla Societad svizra per l'industreia da gas e dallas avas (SVGW) von igls costs dall'examinaziun a gravezza digl cumegn, cass cuntrari a gravezza digls privats.

Dretg da retratga

Art. 12

- 1 Igl cumegn furnescha da prancepi ava agl rom d'en consum normal per bagns immobigliars aint igl territori d'attatg.
- 2 Per la consegna d'ava per scopo commercials ed industrials scu er per ulteriours implants cun en consum d'ava pi grond, ins stò aveir ena lubientscha speziala digl cumegn.
- 3 Per consegnas d'ava extraordinarias pon neir fatgas cunvagnientschas spezialas.

Consegna d'ava

Art. 13

- 1 La consegna d'ava sa drezza tenor la capaciad da prestaziun digl provedimaint d'ava. Ena pressiu constanta na so betg neir garanteida. Restricziuns dalla consegna d'ava per cass da mancanza d'ava, disturbis da menaschi, cass d'incendis, u per oters muteivs suffizaints ston neir acceptos sainza dretg d'indemnisaziun.
- 2 Interrupziuns u restricziuns dalla furniziun d'ava cunaschaintas, ston neir communitgeidas a taimp agls pertutgias.
- 3 Schi u schidei tg'igl cumegn na so betg garanteir en provedimaint d'ava per bietgs novs, duess la lubientscha da biagier neir refusada.

Ava da construcziun

Art. 14

- 1 Ava da construcziun per bietgs novs ègl da retrer digl idrant digl attatg d'ava digl bagn immobigliar da biagier. Per cass spezials pò l'istanza da biagier lubeir attatgs provisורים.
- 2 Igl consum d'ava da construcziun vign mess a chint cun en prietsch per m3 fixo tenor igls m2 digl volumen dalla construcziun. Igl prietsch per m3 vign fixo mintgamai antras l'istanza da biagier.

Consum d'ava

Art. 15

- 1 Las consumentas ed igls consumers duessan spargner l'ava.
- 2 Lascher correr ava e far abus sainza basigns è scumando. (p. ex. lascher correr ava per betg tgi schela aint)
- 3 Per cass da mancanza d'ava u per cass d'incendi, ò igl consum d'ava da neir redutgia segl minimum. Schi fò basigns, decretescha la suprastanza communal restricziuns temporaras.

Idrants

Art. 16

- 1 Igls idrants servan per installaziuns da stidar fi e dastgan da prancepi betg neir duvros per oters scopos. Excepziuns dastgan neir lubeidas sen dumonda.
- 2 Prelevaziuns d'ava or dalla reserva d'ava da stidar per exerchezis da pumpiers ston neir adattadas agl stand dall'ava actual.
- 3 Ava d'idrants privats, truaschs ed otras reservas d'ava, tgi vign duvrada per igl angaschamaint ed igls exerchezis da pumpiers, ò da neir consigneida gratuitamaintg.

- 1 L'ava dallas truaschs ans dastga betg neir tschuffargneda antras lavar objects tschofs. Lavar vehichels dasper las truaschs è scumando.
- 2 Privats, tgi dovran las truaschs publicas per bavrar lour biestga, ston esser prontos sen ordinaziun digl cumegn, da gidar nattager la truasch scu er da la deliberar da neiv e glatsch.
- 3 Per cass da mancanza d'ava on las truaschs da neir saradas. L'istanza da biagier peglia las maseiras basignevas, schinavant tgi chellas pretendan.

3. Menaschi, mantignamaint e renovaziun

- 1 Tot igls implants digl provedimaint d'ava ston neir manipulos, revidias, mantignias e renovos a taimp.
- 2 Las proprietarias ed igls proprietari èn responsabels per en menaschi e mantignamaint irreproschabel digls implants.

- 1 Igl cumegn controllescha periodicamaintg igl stadi dallas atgnas installaziuns scu er chel dallas installaziuns privatas tatgedas agl provedimaint d'ava digl cumegn. Allas persungas incumbensadas per la controlla ègl da garanteir igl access allas installaziuns.
- 2 Mancanzas constatadas ve d'installaziuns publicas lascha igl cumegn reparar immediat.
- 3 Mancanzas ve d'installaziuns privatas on da neir reparadas immediat digls privats da sasez anor u sen ordinaziun digl cumegn e sen agen chint.
- 4 Schi ordinaziuns na vignan betg suandadas u schi sa mossa an cass urgents en'intervenziun immediata digl cumegn, lascha igl cumegn reparar igls donns u disturbis a chint dallas persungas resp. interpresas responsablas. Chellas on da neir orientadas immediat ed an scretg pertutgont las maseiras pigleidas.

- 1 La suprastanza communal lascha examinar periodicamaintg la qualidad dall'ava da beber. (autocontrolla tenor la legislatura dalla lescha da victualias)
- 2 Per cass d'en prievel smanatschont dall'ava da beber an general ed an spezial peglia ella tottas maseiras basignevas per la protecziun dallas consumentas e digls consuments d'ava.

- 1 Las proprietarias ed igls proprietaris d'implants privats digl provedimaint d'ava èn responsabels anvers igl cumegn per donns ve d'implants publics, caschunos per mancanza d'erecziun incorrecta, da funcziun insuffiziainta u per mancanza da menaschi e mantignamaint.
- 2 Igl cumegn da sia vart è responsabel per donns ve d'installaziuns privatas, tgi dereivan d'en menaschi, d'en sarvetsch da mantignamaint u da reparaturas incorrectas ve dallas installaziuns communalas.
- 3 Resalvada resta pinavant la responsablidad digl cumegn per l'ava da beber furneida.

III Finanziaziun

1. Implants publics

1.1 Generalitads

- 1 Igl cumegn corva las sias expensas d'erecziun, menaschi, mantignamaint e renovaziun (sanaziun, ramplazzamaint) digls sies implants digl provedimaint d'ava publics cun taxas tgi corvan igls costs e tenor igl prancepi digl caschunader. Per cass da circumstanzas spezialas, porta igl cumegn igls costs restonts or da meds generals.
- 2 Taxas (taxas d'attatg, taxas d'ava) vignan incassadas per curveir igls costs dall'equipaziun da basa e dall'avertura generala. Dall'avertura detagleda angal an cass spezials, schinavant tgi las installaziuns dall'avertura detagleda na vignan betg finantzgeidas antras contribuziuns.
- 3 Per igl mantignamaint e la renovaziun d'implants digl provedimaint d'ava existents on da neir fatgas las reservas necessarias. Schinavant tgi chellas na tanschan betg, vignan incassadas taxas d'attatg spezialas.
- 4 Igl chint digl provedimaint d'ava vigna mano scu finanziaziun speziala.

- 1 Las taxas d'attatg (taxas d'attatg per ava, taxas d'attatg spezialas) e las taxas d'ava (taxas fundamentalas, taxas da quantidad) vignan disponeidas ed incassadas tenor las prescripziuns da chesta lescha.
- 2 Las tariffas da taxas vignan fixadas ainten ena tariffa separada.
- 3 La tariffa da taxas per las taxas fundamentalas e las taxas da quantidad on da neir adattadas periodicamaintg dall'istanza da biagier agl basigns da finanzas dalla finanziaziun speziala digl provedimaint d'ava ainfra igl rom dallas taxas fixo aint igl tarif.

- 1 Debitours dallas taxas èn las proprietarias ed igls proprietaris da bagn immobigliars inscrites aint igl register funsil igl mument dalla scadenza. Tar relaziuns da possess communabel èn tot igls proprietaris, tar conproprietad igls conproprietaris debitours dallas taxas. Tar relaziuns da dretg da biagier on las taxas da neir paedas dallas persungas autorisadas per la construcziun.
- 2 Schi en bagn immobigliar meida mang siva la scadenza dallas taxas, croda l'obligaziun da paiamaint da tottas taxas betg paedas sen la nova possessoura resp. segl nov possessour.
- 3 Chints e disposiziuns vignan tarmess igl mument dalla facturaziun allas persungas inscrites aint igl register funsil. Tar relaziuns da dretg da biagier succeda la facturaziun allas persungas autorisadas per la construcziun, tar relaziuns da possess communabel u da conproprietad agls possessours digl possess communabel u da conproprietad, tar possess da condomini all'administraziun. Sa preschainta tar en project da construcziun betg igl possessour digl bagn immobigliar scu patrung da construcziun, succeda la consegna agls patrungs da construcziun.

1.2. Taxas d'attatg

- 1 Per bietgs tgi vignan tatgeas per l'emprema gEDA agls implants digl provedimaint d'ava publics, ò da neir paea ena taxa d'attatg d'ava unica. Chella sa drezza tenor la valeta da nov indexada digl bietg tatgea tenor stema uffiziala e tenor la tariffa fixada ainten la tariffa da taxas.
- 2 Vignan fatgas posteriouramaintg midadas da construcziun ve da bietgs tatgeas (midadas da construcziun, edifezis substitutivs aint igl profil interieur) uscheia tgi la valeta da nov s'augmanta per duple tgi 20%, ò da neir presto en paiamaint supplementar. Chel vign chinto cun la differenza tranter la valeta da nov indexada digl bietg tenor la stema uffiziala avant la midada da construcziun plus 20% e la valeta da nov siva dall'execuziun dalla midada da construcziun.
- 3 Bietgs substitutivs (bietgs tgi vignan sbuos e construias da nov) vignan tractos scu midadas da construcziun.
- 4 Bietgs annexs u surconstrucziuns vignan tractadas scu construcziun novas.

Taxas d'attatg spezialas

Art. 26

- 1 Schi las antradas da taxas e las reservas per la finanziaziun d'installaziuns novas digl provedimaint d'ava u per renovaziuns necessarias na tanschan betg, vignan incassadas taxas d'attatg spezialas per tot igls bagns immobigliars tatgeas, tgi profiteschan dallas installaziuns, scu er per bietgs betg tatgeas, per igls quals i vign garantia venavant ena protecziun da fi.
- 2 Schi implants digl provedimaint d'ava publics ston neir biagias or perveia da basigns spezial da singuls bagns immobigliars, vign incasso ena taxa d'attatg speziala dallas proprietarias e digls proprietaris per curveir igls costs digl angrondamaint.
- 3 Las tariffas per taxas d'attatg spezialas vignan fixadas antras la radunanza communal. Ultra da chegl valan per las taxas d'attatg spezialas conform agl senn las prescripziuns per las taxas d'attatg d'ava.

Disposiziun

Art. 27

- 1 Las taxas d'attatg d'ava per bietgs novs scu er paiamaints posteriours tar midadas da scopo sottamessas allas taxas u tar midadas da construcziun posteriouras vignan fixadas provisoricamaintg ansemen cun la lubientscha da biagier. La disposiziun definitiva succeda siva dall'antrada dalla stema uffiziala.
- 2 Las taxas d'attatg per igl amprem attatg d'ava da bietgs existents vignan fixadas ansemen cun la lubientscha d'attatg.
- 3 Decisiva per disposiziuns provisoricas è la valeta prubabla resp. plevaleta digl project da construcziun lubia. Chella vign chintada a fundamaint digls costs da biagier approximativs tenor la dumonda da biagier. Schi igls costs da biagier inditgias na correspondan apparentamaintg betg, vign la valeta approximativa resp. la plevaleta fixada dall'istanza da biagier a fundamaint dalla dumonda dalla sieranza per igl taimp da construcziun u d'ena atgna stema.
- 4 Decisiva per la disposiziun definitiva dallas taxas d'attatg d'ava è la valeta tenor igl index current digl project da construcziun sottamess allas taxas tenor la stema uffiziala igl mument digl attatg.

Scadenza e retratga

Art. 28

- 1 Las taxas d'attatg d'ava incl. paiamaints posteriours per angrondamaints digl bagn immobigliar scadan avant l'antschatta dallas lavours da construcziun.
- 2 Taxas d'attatg spezialas scadan cun la finiziun digls installaziuns digl provedimaint d'ava finantgias cotras. Las persungas oblieidas da paer las taxas pon neir oblieidas da prestar paiamaints a conto gio durant l'execuziun dalla construcziun.

1.3. Taxas d'ava

Taxa fundamentala

Art. 29

- 1 Per tot igls bagn immobigliars tgi èn tatgeas ve digls implants publics digl provedimaint d'ava ò da neir paea ena taxa fundamentala tgi sa repeta mintg'onn.
- 2 Scu basa per misirar la taxa fundamentala vala la valeta da nov indexada digl bietg ta-tgea e las tariffas fixadas periodicamaintg dall'istanza da biagier ainfra igl rom dallas taxas, fixadas tenor classas d'objects e tariffas da taxas graduadas.
- 3 Decisiva per la disposiziun è la valeta da nov indexada tenor la davosa stema uffiziala igl mument dalla scadenza. Corresponda chella valeta cleramaintg betg allas cundiziuns facticas, procura l'istanza da biagier per ena nova stema.

Taxa da quantidad

Art. 30

- 1 La taxa da quantidad tgi stò neir paeda per tot igls bagn immobigliars tatgeas vign chintada tenor igl chintader pigl consum d'ava frestga sen igls meis obliias da paiamaint. La disposiziun antras l'istanza da biagier succeda periodicamaintg ainfra igl rom dallas taxas tenor la tariffa da taxas fixada an fr./m³
- 2 La disposiziun dalla taxa da quantidad succeda a fundamaint dallas indicaziuns digl chintader. Schi para tgi en chintader inditgescha betg andretg igl consum d'ava u tgi el stetta salda, vign igl consum d'ava calculo tenor las davosas indicaziuns digl chintader e defini-a antras ena media chintada per igl madem taimp digls davos treis onns, noua tgi midadas digl consum d'ava ston neir risguardadas.
- 3 Igls tschains per igls chintaders vignan mess a chint separadamaintg tenor tariffa.

Scadenza e retratga

Art. 31

- 1 Las taxas d'ava ed igls tschains per igls chintaders scadan mintgamai per la fegn d'otgover e per la fegn d'avregl. Schi succeda ena midada da mang durant igl onn, scada la taxa debitada pro rata ansemen cun la midada da mang.
- 2 Taxas messas a chint on da neir paedas an terma da 30 deis siva dalla distribuziun digl chint da taxas. Per paiamaints retardos vign mess a chint en tschains da retard mintgamai tenor las quotas cantunales vertentas.

- 1 Sen giaveisch digl possessour pon bagns immobigliars vigls ed inabitabels neir deliberos dallas taxas. Igl possessour stò declarar an scretg, tgi igl bagn immobigliar seia betg ple abitabel e tgi el seia pront da renunztgier pi tard tgi las taxas d'attatg vignan chintadas tenor la valeta dalla stema da bietgs viglia per cass d'ena construcziun nova u midada dalla construcziun. Siva dall'antrada da tala declaraziun pò igl cumegn statger igls attatgs e renunztgier agl incasso dallas taxas.

1.4. Meds legals

- 1 Protestas vers igls chints da taxas on da neir inoltradas e mutivadas an scretg per mang digl cumegn an terma da 30 deis.
- 2 L'istanza da biagier examinescha la protesta e fixescha igl import dalla taxa debitada antras ena disposiziun.

2. Implants privats

- 1 Igl costs digls implants privats digl provedimaint d'ava scu er lour attatg alla reit publica portan igls petents. Attatgs preparos gio ordavant antras igl cumegn vignan mess a chint ansemen cun la concessiun dalla lubientscha d'attatg.
- 2 Schi attatgs e lengias d'attatg servan a ples bagns immobigliars, on tot igls costs occurrias da neir repartias antras igls privats sezs. Resalvada resta la repartiziun digls costs antras l'istanza da biagier tar proceduras da quartier u planisaziun d'areal scu er da lengias d'attatg privatas, tgi on da neir erigeidas resp. utilisadas comunablamaintg sen cumond dall'istanza da biagier.

IV Disposiziuns executivas e finalas

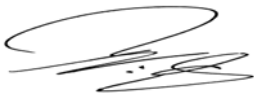
Vigour

Art. 35

- 1 La lescha preschainta vo an vigour cun l'approvaziun antras igl cumegn sen igl 01.01.2010.
- 2 Las sias disposiziuns valan per tottas dumondas d'attatgs e projects da construcziun tgi n'èn betg anc lubias igl mument tgi chesta lescha vo an vigour. Las taxas d'adiever vingan incassadas per l'emprema gEDA per igl onn 2010 tenor la lescha preschainta.
- 3 Cun l'antrada an vigour da chesta lescha vingan dissolveidas tottas prescripziuns da cumegn cuntradictoricas, an spezial igl regulativ digls 04.10.1973.

Decidia dalla radunanza communal digls 27.10.2008

Igl mastral:



Patric Vincenz

Igl actuar:



Uli Pool

Sa basond agl art. 22 ss. vignan incassadas las suandontas taxas:

Tariffa da taxas

1. Taxas per attatgs d'ava (art. 25)

Tariffa da taxas: Valeta da nov tenor la stema uffiziala

- **Tot igls objects** **1.5-2.0 %**

2. Taxas d'ava (art. 29 e 30)

2.1. Taxa fundamentala

Tariffa da taxas: Valeta da nov tenor stema uffiziala

- **Tot igls bietgs tatgeas tenor classa d'objects:**
- **1. classa d'objects** **0.2 bis 0.3 ‰**

Bietgs cun en consum d'ava minimal scu
bietgs per biros, administraziun, scola, baselgia, deposits da material,
remisas, clavos, bietgs pitschens, (garaschas, clegnas e.u.a.),
hallas da parcar independenta, implants privats da taimp liber e sport
- **2. classa d'objects** **0.25 bis 0.4 ‰**

Bietgs cun en consum d'ava masang scu
bietgs d'abitar, tgesas d'abitar ed affars, buteias grondas (sainza restaurant)
menaschis d'industrieia pitschna (affars da vendita, furnareias, menaschis
da coiffeur, scrinareias, luvratoris e.u.a., magasigns per victualias, uigs
implants publics da taimp liber e sport
- **3. classa d'objects** **0.3 bis 0.5 ‰**

Bietgs cun en grond consum d'ava scu
spitals, tgesas da malsangs, asils, tgesas da cura
menaschis da loschamaint (hotels, pensiuns, albierts, ustareias e.u.a.)
tgesas da compra cun restaurant, caschareias, latgareias, mazlareias, tgesas da maz
bietgs d'industrieia e menaschis d'industrieia a l'angrossa

2.2. Taxa da quantidad	
pro m³ retratga d'ava	
• Tot igls bietgs tatgeas e implants	0.70 bis 1.00 fr./m³
2.3. Meis sottomess all'obligaziun da paer 1.11. – 30.04.	
2.4. Tschains per igl chintader	
• 5 m ³	16.00 fr. ad onn
• 7 m ³	22.00 fr. ad onn
• 12 m ³	25.00 fr. ad onn
• 20 m ³	37.00 fr. ad onn
• 30 m ³	60.00 fr. ad onn

CUNTIGN DIGLS TGAVAZZIGNS

	Artetgel
Abilitad da prestaziun (digl provedimaint d'ava)	13
Amplificaziun dalla reit	26-28
Attatg (installaziuns privatas e publicas)	6
Attatg	1,5-6,9,14,28,34
Attatgs novs	14
Ava da construcziun	5,14
Bavrar (biestga)	17
Bietgs inabitabels	32
Bugnier igls ierts	11
Cass d'incendi	13,15
Cataster dallas lengias	4
Chint	24,28,31-32
Chint da taxas	28,31-32
Chintaders d'ava	11,14,30
Consegna d'ava	12,13
Consum d'ava	11-12,15,30
Contribuziuns	22
Controlla da qualitad	2,20
Controlla	19
Cumegn vaschign	1
Disposiziun (general)	23
Disposiziun (taxas d'attatg)	25-27
Disposiziun (taxas d'ava)	29-30
Disturbis da menaschi	13
Disturbis	13,19
Dolzamaint dalla pressiun	10
Donns (ve da chintaders)	11
Donns	10,19,21
Dretg (surordino)	3
Dretg da retratga	12
Dumonda d'attatg	5,35
Examinaziun	19
Finanziaziun speziala	22-23
Finanziaziun	1,22,26
Idrants	2,4,16,25,27-28
Implants (privats)	1,2,4,6-7,19,21,34
Implants (publics)	1,4,6,19,21-22,25,26,28-29
Implants communal	1,4,21-22
Implants digl provedimaint d'ava (privats)	2,4,7,19,21,34
Implants digl provedimaint d'ava (publics)	2,4,7,19,21,22,25-26,28
Indrez per stidar fi	16
Installaziuns per ava da stidar	4
Interrupziun (dalla furniziun d'ava)	13
Introducziun dalla lengia (ainten en bietg)	10-11
Lescha per igl provedimaint d'ava digl cumegn da Savognin	17

Lengia communal	9
Lengias	4,8-9
Lengias an tgesa	4
Li d'attatg	6
Lubientscha da biagier	5,7,13,27
Lubientscha d'attatg	5,27,34
Mancanzas	8,19
Mantignamaint	1,18,21-22
Mantignamaint	19,21
Material (da lengias d'ava)	9
Midada da mang	31
Nattageda dallas truaschs	17
Nattageda dallas truaschs	17
Obligaziun d'attatg	5
Ovra da pompas	4
Planisaziun da quartier	1,34
Planisaziun digl areal	1,34
Prelevaziun d'ava (or dalla reserva d'ava)	16
Prescripziuns (da planisaziun)	1
Prescripziuns (tecnicas)	7
Pressiun d'ava	9,10,13
Pressiun	10,13
Producziun da current	7
Protecziun da fi	25-28
Protecziun dall'ava da beber	2
Protestas	33
Provedimaint d'ava communal	1,2,5,19
Pumpiers	16
Qualitad dall'ava	2,20-21
Reducziun dalla pressiun	7,10
Relaziuns da pressiun	10
Renovaziun	1,18,22,26
Reparaturas	19,21
Reserva d'ava da stidar	16
Reserva d'ava	16
Reservuar d'ava	4
Responsabladad	21
Restricziun (dalla furniziun d'ava)	13,15
Restricziun (dalla furniziun d'ava)	13,15
Revisiun (da chintaders)	11
Scadenza	24,28,31
Scarsezza d'ava	13,15,17
Scopo	1
Scumonds	11,15,17
Seras	4,9,11
Siertad cunter igl schalar	9
Spargnousadad (digl consum d'ava)	15
Lescha per igl provedimaint d'ava digl cumegn da Savognin	18

Sperdita d'ava	10
Speztgas d'attatg	6
Speztgas d'implants	4
Stadi	18-19
Tariffa da taxas	23,25,29-30
Tariffas, taxas d'ava	1,22-23,29-31
Tavla da sera	9
Taxa fundamentala	23,29
Taxas d'attatg	1,22-23,25-28
Taxas per ava da stidar	23,25-28
Taxas	1,22-31
Truaschs	4,11,16-17
Tschaffadas d'ava	4
Tschains da bonificaziun	27
Tschains da retard	27-28,31
Tschains per igls chintaders	30
Validitad	1
Ventil per la reducziun dalla pressiun	4,10
Vigour	